## Stefan Jäger: Ein Stück Heimat

Zum Katalog der Ingolstädter Ausstellung

Die Jäger-Ausstellung anlässlich des 50. Todestages des Malers im Banater Seniorenzentrum in Ingolstadt ist am 30. Mai zu Ende gegangen. Bis zum letzten Tag fanden sich zahlreiche Besucher ein, so dass von einer durchaus erfolgreichen Ausstellung gesprochen werden kann. Der Erfolg ist in erster Linie dem ansteckenden Einsatz von Peter Krier und der Unterstützung seitens des Hilfswerks und der Landsmannschaft der Banater Schwaben zu verdanken. Kurze Zeit nach der Eröffnung der Ausstellung am 28. April, die von einem Symposium mit gut dokumentierten Referaten begleitet war, erschien der Begleitkatalog dazu. Damit ist Peter Krier und seinem Team ein überaus

Ein anderer Grund, der für den Erwerb dieses handlichen Katalogs spricht, ist der Kunstgenuss, der einem beim genauen Betrachten der Bilder beschert wird, was in Ausstellungen nur zum Teil möglich ist. Aufschlussreiche Hinweise hierzu geben auch die Symposiumstexte im Anhang. Wenn Hans Hausenstein-Burger bewundernd ausruft: "Was für Hähne, was für Hühner!", so gilt das nicht nur für die meisterhafte Darstellung des Federviehs, sondern stellvertretend für die vielen oft nur flüchtig skizzierten Alltagsszenen. Daraus erst kann man ersehen, wie genau Stefan Jäger seine Umwelt beobachtet und studiert hat. Und erst beim genauen Hinsehen erschließen sich die vielen schein-

Peter Krier

## Hommage an Stefan Jäger

Katalog zur Ausstellung und zum Symposium anlässlich des 50. Todestages des Schwabenmalers



guter Wurf gelungen. Sowohl die Aufmachung als auch der thematisch gegliederte Inhalt vermitteln ein komplexes Bild über die Geschichte und Kulturarbeit der Banater Schwaben. Auf den ersten Blick besticht der Katalog durch seine qualitativ hochwertigen Reproduktionen von insgesamt 165 Bildern und Skizzen. Für Layout, Grafik und Satz zeichnet Hans Rothgerber. Dankenswerterweise sind in dem Band auch die beim Symposium vorgelegten Referate sowie zusätzlich ein Beitrag von Franz Heinz abgedruckt.

Was der Geschichte nicht gelang, ist Stefan Jäger mit seiner Banater Bilderwelt gelungen, nämlich das, was der Volkskundler Friedhelm Treude aus dem sauerländischen Iserlohn in seiner Begeisterung für unseren Volksstamm so ausdrückte: "Dieses Land müsste man umzäunen, damit es so erhalten bleibt" (zitiert aus dem Vorwort von Peter Krier). Schon deshalb gehört der Katalog eigentlich in jedes Haus mit Banater Spuren. Denn er ist, um es mit Annemarie Podlipny-Hehn zu sagen, wie Stefan Jägers Werke selbst ein Stück Heimat, ein kostbares Erbe der Väter sowie ein Vermächtnis an die Nachkommen. Alle ausgestellten Bilder und Skizzen sind im Katalog reproduziert. Einerseits handelt es sich um die rund 120 Werke, die von vierzig privaten Leihgebern sowie aus den Beständen des Hilfswerks und der Landsmannschaft der Banater Schwaben zur Verfügung gestellt wurden. Diese finden andererseits eine sinnvolle Ergänzung durch eine Reihe von Reproduktionen aus den privaten Archiven von Karl-Hans Gross und vor allem von Dr. Peter Fraunhoffer. Kurze Erläuterungen und Gedichte sind passend eingestreut.

baren Nebensächlichkeiten, beispielsweise die den im Hintergrund platzierten Personen zugewiesene Rolle, die dem Bild erst den zusätzlichen Reiz verleihen und von Jägers subtilem Humor zeugen. Ob es der gespannte Blick in Erwartung eines Fehltritts ist ("Bei schlechtem Wetter"), ob es die Moralwächter-Blicke der mündlichen Dorfzeitungs-Reporterinnen in den Tanzpausen ("Neckerei") oder auf den Rängen im Tanzsaal ("Kirchweihtanz") sind, genügen dem Maler in Spitzweg-Manier lediglich ein paar Kleckser oder Striche, um eine volle Wirkung zu erzielen. Wie vielsagend ist zudem Judas' finsterer Gesichtsausdruck im dunklen Hintergrund und wie spannend erzählt "Das letzte Abendmahl"! Wie treffend sind die Bewegungen von Mensch und Tier! Man wird durch dem Betrachter zugewandte Blicke regelrecht ins Geschehen mit einbezogen, so dass man unwillkürlich die dazugehörigen bekannten Geräusche wahrzunehmen meint. So könnte man im Schwärmen noch eine Weile fortfahren, denn bei jedem Hinschauen erschließen sich dem eingeweihten Betrachter immer wieder neue Erkenntnisse.

Der Katalog im Format 21 x 21 cm umfasst 152 Seiten und liegt im Banater Seniorenzentrum vor (Peisserstr. 66, 85053 Ingolstadt). Er kann dort auch telefonisch zum Preis von 15 Euro (einschließlich Versand) unter 0841 / 96435401 oder per E-Mail bestellt werden (klein @ hilfswerk - der - banaterschwaben.de). Norbert Schmidt

## Marianische Wallfahrtsorte in Osteuropa

## Neues von Lothar Blickling

chend decken die Vierzeiler eine große thematische Bandbreite ab. Der Hobbydichter ist sich bewusst – und das bekennt er schon auf dem Titelblatt –, dass nicht alle seine lyrischen Schöpfungen gleich gelungen sind. Manche wirken tiefschürfend und überzeugend, geradezu sentenzhaft, andere wiederum oberflächlich und weniger aussagestark. Unterschiede weisen die Vierzeiler auch hinsichtlich der sprachlichen Ausgefeiltheit und der formalen Gestaltung auf. Auf den letzten Seiten des Buches bringt Blickling eine Auswahl von rumänischen Aphorismen, die er ins Deutsche übertragen hat.

Bei der zweiten Publikation, einer Sammlung "harmonischer Melodien in alten und neuen Rhythmen für jede Stimmungslage", fungiert Lothar Blickling als Verleger. Unter dem Titel "Von der Polka bis zum Reggae" enthält die Sammlung 36 Kompositionen seiner Semikloscher Landsleute Jakob Hufnagel (1928–2012) und